

記錄原住民血統華裔返中國尋根故事

《祖根父脈》初一再度上演



【明報專訊】描述原住民母親與華人父親所生子女回中國尋根的紀錄片《祖根父脈》(All Our Father's Relations)將在大年初一再公映一場；令上次向隅觀眾有機會欣賞，並籌款擴大發行。

《祖根父脈》將在1月28日(農曆年初一)星期六晚上7時假西門菲沙大學(SFU) Woodward's 校園附屬影院 Djavad Mowafaghian Cinema 內公映一場。放映場地就在前活活百貨大樓之處，離開華埠並不遠。

該紀錄片監製凌慧意指出，這次公映，一來是向眾要求，二來是為了籌款。凌慧意指出，紀錄片上次在溫哥華亞裔電影節中首映，全場爆滿，不少人買不到票入場。上次首映，也獲得該電影節「最佳加拿大長片」的獎項。

這次再度公映，希望同時籌款，為該電影的更廣泛發行積累資金。

凌慧意又透露，紀錄片中的主人翁，洪家4兄妹在首映時只有3人能夠露臉。但這次公映，4兄妹將可以全部出席，與觀眾交流。屆時也會安排電影製作人與攝錄對象與觀眾交流，還有紀念品售賣及海報簽名等環節；洪家4兄妹也可以親筆簽名。

《祖根父脈》除講述洪家的家庭故事之外，還描繪早期華裔與原住民關係的歷史，以及馬斯琴(Musqueam)部族保留區內華人所經營的蔬菜農場等題材。洪家四兄妹的父親正是在1920年從廣東移居加拿大，並在馬斯琴保留區內的華人農場內工作，從而認識了其原住民的妻子。



▲紀錄片《祖根父脈》截圖。(凌慧意提供)
▲片中人物洪禮興(右)與監製凌慧意合照。(檔案圖片)

首都航空青島飛溫哥華開通

【明報專訊】中國北京首都航空(Capital Airlines)的杭州-青島-溫哥華航線在12月30日如期啓航，該航線是浙江杭州首條通往加拿大的班機航線。

據溫哥華國際機場發出的消息，該條航線的首航班機在12月30日抵達加拿大。但未知是否年底太過繁忙，溫哥華國際機場要在接下來的一個星期，才會舉行歡迎儀式。

據介紹，首都航空的杭州-青島-溫哥華航線由A330型號飛機執飛。每周三班，從有「人間天堂」美譽的杭州出發，搭載杭州及青島兩地旅客，從中國山東省的青島出境，直飛「楓葉之國」加拿大。該航線貫通溫哥華國際機場

(YVR)、青島流亭國際機場(TAO)、杭州蕭山國際機場(HGH)。

首都航空方面表示，開拓杭州-青島-溫哥華航線，除了迎合市場走向，滿足旅客直飛的服務需求之外，還實現在2017年元旦前通航，爭奪中加兩國三市的假期客源。首都航空表示，杭州-青島-溫哥華航線特惠航班預售情況理想，幾乎班班客滿。

根據背景資料，北京首都航空選擇溫哥華國際機場作為該公司在北美的第一個試點。北京首都航空也是第六家飛溫哥華國際機場的中國航企，在北美洲和歐洲其他的機場，最多只有四家中國航企執飛。



首都航空杭州-青島-溫哥華航線首班飛機抵達溫哥華。(溫哥華國際機場提供)

大溫地區天氣預測

今天	1/2 (一)	1/3 (二)	1/4 (三)
雲	晴	晴	晴
-6 ~ -2℃	-8 ~ -2℃	-7 ~ -2℃	-5 ~ 0℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-21 ~ -12	上午雪
愛蒙頓	-25 ~ -11	晴間雲
溫尼辟	-16 ~ -14	晴間雲
多倫多	-2 ~ -1	晴
渥太華	-8 ~ -4	晴
滿地可	-8 ~ 0	晴
三藩市	6 ~ 11	晴
洛杉磯	10 ~ 16	晴
紐約	2 ~ 8	晴
香港	19 ~ 25	晴
台北	19 ~ 26	晴
北京	-6 ~ -7	晴
上海	6 ~ 16	晴間雲
廣州	17 ~ 28	晴間雲
新加坡	24 ~ 31	雷暴
東京	2 ~ 12	晴間雲
悉尼	19 ~ 23	雲夾風
倫敦	2 ~ 8	雨

649 12月31日星期六 中獎號碼

3	5	14	18	26	28	40
百萬大獎號碼 65136660-03						特別號碼
幸運寶號碼 19 40 42 64						特別號碼
BC-49						特別號碼
19	32	36	38	40	42	49
中獎號碼以彩票局正式紀錄為準 查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclic.com						

着重與原住民和解

溫市推 Canada 150+ 活動賀國慶

【明報專訊】溫哥華市府昨日宣布，將在2017年開展系列活動，慶祝加拿大立國150周年；並特別彰顯原住民的文化與歷史。

根據市府發放的信息，這一系列活動將在全年不同時段舉行，被冠名為Canada 150+。市府解釋，採用這一名稱的目的，是為了標示加拿大原住民在立國前已經在這片土地上生息無數個世代。這一系列活動的主題也稱作「大家一起前行」，

特別着重與原住民的和解。

根據市府公布，系列活動中有三大標誌性活動，包括7月22日至30日的鼓聲節(The Drum is Calling Festival)、7月19日與20日的獨木舟匯聚活動(The Gathering of Canoes)。地點在溫哥華的海灘Jericho Beach、而為和解而步行的活動Walk For Reconciliation將在9月舉行。確實時間與地點隨後會公布。



野生黑鱈魚專門店

一年一度新鮮煙燻野生三文魚開放訂購



紅鮭 (Sockeye) \$18/磅



海上急凍野生去頭黑鱈魚 \$14.99/磅起



冷凍野生龍躉頭 \$5/袋 (約4/5磅)



皇帝 (King) 三文魚 \$20/磅



冷凍野生鮮魚 \$5/5磅



冷凍野生小紅斑魚 \$1.99/磅

SEABORN 溫哥華店 Tel: (604) 261-2230
e-mail: lyoh@seaborn.ca
1310 West 73rd Ave, Vancouver, BC (73rd Ave x Hudson St)
營業時間 9:00AM ~ 6:00PM ※有停車場※
每週七天營業、公眾假日休息
<http://www.seaborn.ca>



東陽家具

本店有售北美最大家具品牌
ASHLEY 產品，歡迎蒞臨
本店選購



席夢思高級床墊
(獨立彈簧床墊)
BC省唯一華人指定代理
現有席夢思中國/亞洲
尺寸床墊 (1.8m x 2.0m)



東陽家具
7791 Alderbridge Way, Richmond
604.278.9686

長安家具
#100-7840 Alderbridge Way, Richmond
604.821.9811

精品長安家具
#211-4451 No.3 Road, Richmond
604.278.9687



安耀冷藏倉儲公司 SHARP BASE Cold Storage

- ▶ 新增過萬呎凍房：專門儲存冷藏海產，各類冷凍食品
- ▶ 另設乾貨倉庫：存放或分銷各類貨品、食品等
- ▶ 專辦各類海產、食品、唐雜等進口驗櫃
- ▶ 安排海關及CFIA入口退貨出關手續文件
- ▶ 船運安排、存倉、保稅(裝、拆、轉包裝等)
- ▶ 設備完善，24小時電腦監察

地址：2/F 3456 Bridgeway Street, Vancouver, B.C. V5K 1B6
Tel: 604-298-6969 Fax: 604-298-8566
** 辦公時間內歡迎任何查詢 **
(9:00AM-5:00PM 星期六、日 假期休息)



安耀船務(加拿大)有限公司 SHARP BASE Shipping & Transport (Canada) Ltd.

- ▶ 冷凍及乾貨、散貨或整櫃，轉口/直運/進出口
- ▶ 香港→溫哥華、多倫多冷藏散貨
- ▶ 海、陸、空，全面運輸及報關服務
- ▶ 兼裝運：私人回流，各型號汽車，大小遊艇或超尺碼等

地址：1/F 3456 Bridgeway Street, Vancouver, B.C. V5K 1B6
Tel: 604-689-8238 Fax: 604-689-3111
Email: info@sharpbase.com Website: www.sharpbase.com



聚福園



加拿大風水極佳的中國傳統福地



• 中國式墓穴福地 • 中國式骨灰土葬福地 • 全新室內骨灰靈位

查詢預約

請即致電中文熱線：604-259-7375

DOMINIC	TIM	ESTHER	LANAGAO	DAVID	MICHAEL	FENG
604-218-0218	604-908-8822	604-880-1530	604-789-0405	778-789-4831	778-651-5396	604-239-9815
莊先生(國/粵語)	余先生(國/粵語)	孫太(國/粵語)	高蘭(國語)	黃先生(國/粵語)	張先生(國語)	李先生(國語)



Valley View Memorial Gardens
華麗墓園-聚福園
by Arbor Memorial

14644 - 72nd Avenue, Surrey, BC
valleyviewsurrey.ca
Arbor Memorial Inc. Family Owned. Proudly Canadian.